少 師 朱 襄 毅 公 督 蜀 疏 草

マリ ここなる 認可撻伐之寄仰藉皇止威靈不蜀楊藺粗有頭緒而 少師朱襄毅公督蜀疏草卷之 部尚書兼都察院右都御史臣朱燮元謹奏為龍命難 欽差總督四川兼制湖廣荆岳即襄四府陝西漢中一 可濫膺疆塲倥傯難以卧理以臣庸祿本非軍旅之 承危病匪假乞恩辭免特允穢が,申臣惟國家名器不 府軍務策應緩急督理糧餉兼巡撫四川等處地方兵 辭免尚書重衡疏 THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

舊總督川湖等處地方欽此欽遵臣當設香案望闕 頭外竊念涓埃未效顯秩府加摩頂放踵豈其敢辭 為備述川土用兵等事奉聖旨朱燰元陞兵部尚書 欽此又接邸報天啓四年十二月初三日該吏部題覆 書職銜設官守土善後事宜井具奏。他行援點派餉等 項都著從便斟酌錄首功恤死難即與查行該部知道 徬徨沓疾日加形骸僅存喘息幾断忽於五年正月初 不意點事中變元兇被匿局面愈遠措置維艱臣畫夜 接兵部洛奉聖旨川兵已有成功朱熨元准加 47 . 1 尚

天啓五年二月初四日上奉聖旨朱爕元已畋調黔中 |衰親即捐棄重泉卿結何已為此具本奏聞伏候物旨 敢披瀝真情仰天呼籲伏室聖明特准辭免新命即子 報塞不前有心無力臣之命也每惟別主可爲忠言輒 素其奈疆場何葢臣行年六十蒲柳業已經秋臨戎五 飲食少進手足强半不仁文移盈案未决即欲靦顏尸 ストコリトに上 年形神為之茲敞雖勉事醫藥而日就沉頓叨思過厚 W 44. 1 1 1

百前赴料理軍務不准辭吏部知道 ノシスー

堅不肯赴臣差人促之至再至三又傲行按察司查催 事胡平表推補頗稱得人奈本官奉命之後即以病雖 題為議調才力道臣以安危邊事蜀中建昌 **黔於兵等因准此查得建南自雅州起至金沙江延袤** 繳各因覆前來又接貴州督臣兩次移谷欲借本官過 西南為通演要道近者蠻苗出没不常亟須道臣彈壓 回稱本官委果患病已將該道水印吏部給發文憑鮮 としました 日難缺該道員缺天啓四年八月內奉吉以監軍愈 議調建昌道臣疏 1 11 12 12 1 3 邊僻在

訓提兵素競雄畧搗藺巳著奇功在事四年勤勞居最 道雖係危邊事體稍簡查得監軍僉事加陞一 謹會同巡按四川監察御史吳尚默查看得威茂道副 華茂著見今建昌印務係本官代攝合無就近以原官 防宜密胡魚事既已病辭而建昌又不可 改 湖建 昌道不惟地方有神亦於事勢 **甚便至於威**茂 使張法孔素負品零之品兼優戡亂之才莅任方新聲 劫行商雖經遣將掃清伏駱然犬牟之性靡常陰雨之 一千餘里中有桐槽白水半站巴松等洞番苗不時出 プラー 日無官臣 級劉可

又一一河流行 年 孔以原官改調建昌道料理金事加陞 軍務內有賴矣理合具題伏乞勅下吏部將副使張法 督兵進剿稍暇回道料理庶一 除另疏題牧外合無加陞黎議塡補威茂道員飲有事 **陞叅議塡補 成茂道員缺其愈事胡平表應候調理痊** μĺ 聽黔中具題陞補施行為此具本謹題請旨天啓五 一月初四日上奉聖旨 ではいけ 一轉移而地方得人邊情 3 級劉可訓加

奉臣批據重慶府申准巴縣鄉官張似渠張孝倪斯蔥 一 不知何往骨徒無趾於里巷者 程民無漁於影射者 長以爲梁肉屡就近調補葢念巴人之不可且夕無慈 題為就近改補府佐以綏殘庶事據四川布政使司呈 縣者莅巴總三月而百里之內蟪蛄頓息猾吏衙官之 母也顧遷其地而能良車前臨一 巡效實無如今張知 亂以來攰也極矣承當道仁人不怂閔惻而賜之賢全 土應熊胡芳桂吳嘉賓黃世澤賈元勲等揭稱敝邑遘 就近改補府佐疏 · 已具士民呈狀中此與異時情面攀留者不可同年語 焉居無何有岳陽佐郡之擢國人爲之愾歎日方子之 以母而邊奪之也相與奔奏請滯與幸終與來之其說 **高撫字於催科之中去太甚於勞止之日鲂尾亦而不** 有号 山市 勇其御事以識以力其事上以直以誠雖古循良莫加 運導義一路的毎單騎詣道上閱實服共精勤者共治 無讓服其膽决者或謂其督仁合一路餉經年不內顧 **燉肅鴻哀而還集向在師中時或謂其提兵夜出先登** 人名えー

叱 取入川之日正督兵奪關之 非初聞變而策單車輕 万之期拯溺救焚必赖而良之令幸遇署縣張父母當 マー・ノー・した 危保障真符余玠於時歷千里而置郵不繼閱數縣 兵戈向來羽梭交馳至今瘡痍未起援黔運餉尚無息 就近攻補以福殘黎以慰羣心事呈稱苦茲巴邑慘受 三巴之險懷脫不減王尊旣莅任而殫獨臂捍孤城之 仰惟當道仁人所欲與聚巴人如嬰兒之忽去其乳實 兩學生月劉世澤錢嗣起等呈為保留賢牧懇乞轉詳 不勝共鳴唱敢合喙以籲等情到府又據重慶府巴縣 Mar. 111 1 ÷

得人而需念切思何願同借冠令本府二守正缺乞詳 澤之私幸可以後永驻縱主臣不擇地而任但敝邑期 节火耗而餘美不入於縣帑百里碩懸魚之操衙蠹避 岳陽二守在朝廷賚功之典非所以酬殊動而小民戴 得借代庖薄賦省刑雪冷萊蕪之旣民安事治風清單 親既飼之勞為法持平必爭百姓一命之冤有緣下邑 而六案看清流民歸而四郊春藹方喜塗領有天乃報 父之琴設木阜而追呼不假於卒徒三村無捕蛇之擾 煙火不通能為無米之炊兼備盤根之苦恤驛養馬躬

值軍典之際調停撫殺剔釐振 制非得有仁愛識力者 就近題壁以惠三巴父老子弟引領慰私等情據此該 詳合無俯從題請將張堯揆改補重慶府同知以安地 擇人非為本官計也旣經鄉紳士民仝詞以請相應通 也用率过留它補本府同知員缺失偷固殘破之餘又 選忽報轉岳州郡丞巴民思之不啻如赤子之失怙恃 潔守長才治永久著令譽署巴蔚起賢聲麥應清華之 本府知府余新民看得永川縣知縣張堯揆真心實政 不能勝其任而本官固饒為之即投以所甚難葢為地

哀鴻撫字春生枯骨其治永而永人恨其來謀及攝巴 蒙巡按溫御史批據該府呈同前事蒙批知縣張堯揆 該本司移准兵巡上川東道署道事知府余新民覆看 才品治行當為蜀令白滑今值援鄰固圍之時倚賴尤 市图可可 縣合署巴縣事張堯揆根心德政信手經綸招徠澤及 切留用甚宜布政司會同巡上東道查議詳行微蒙此 牒繇前來該本司左布政使史文與查看得永川縣知 而巴人又恐去之疾也如設木阜追呼不及於鄉村派 方生民之皇等因繇詳奉批仰布政司覆議報奉此又 だえこ

不性歲邑有賴其於時艱匡濟亦非後渺者既經道府 勾攝之費與完贖納糧之餘即可以抵一年之額賦此 该臣會同巡按四川監察御史吳尚黙看得汞川縣知 多當此巴蜀多事之秋若以本官就近題補本府同知 贖銀綠毫不苦於百姓據鄉紳公揭述民語云省一年 さりにこ 縣今陞湖廣岳州府同知張堯揆揮霍應變之才堅白 亦足為本官實錄矣且其監軍轉倒緒兵緝邪勞績尤 及鄉紳合詞前來伏乞會題以慰羣堡等因通詳到臣 不染之模到任時渝城未復將永川 111100

水以愚行令本官任事其岳州府同知員缺另行推補 民情亦少慰矣理合具題伏乞勑下吏部覆議上請將 員缺俾其就近料理軍前一應事務應於事體最便而 同知張堯族收補重慶府同知填稅之忠員鉄移咨前 擇地合無即以本官填補在籍病故重慶同知趙廷忠 地苦於乏官窮民極思良吏巴東一帶三道俱未莅任 數月譽騰萬口報陞岳州同知本官逐擬就道矣但殘 拾漸有頭緒而又督的遊仁兩路備殫勞績近署巴縣 切接點點兵督的最苦乏員既為地擇官不當為官 トランニ

المال المالية				聖旨	施行為此具
1					施行為此具本謹題請旨天啓五年二月初四日上奏
4					二月初四日上奉

題為清查三年用過兵偷具報收支細數伏乞勑部覆 **查開銷事蜀自征播採木之後公私交困庫藏若掃及** 除谷兵領過外在重慶順者悉被賊动不可復問及賊 **兀年調兵三萬遵奉部劄將一** 攻留省城用過在庫併捐助等項一十六萬二千五百 糧已經本官另疏開報其各司道州縣督兵赴援徑自 可其出入圍解之後該前任督臣張我續莅任所用錢 子子儿正 丁三兩一 錢五分六釐四級五微皆左布政使周著 開銷三年用過錢糧疏 W. 1.1.1 切大糧摉那三十三萬

政司議詳通省各屬除残破極重者外其餘州縣各將 開銷者聽按臣查實另報外臣自天啓二年五月初四 ブース・コリー 松潘威茂建南馬湖等處的銀全不接濟所在脫巾涮 四斗中者預徵銀五錢米三斗下者預徵銀三錢米二 ,以應目前之急秋間開徵即除去前數並未有經毫 加天啓三 () 叙州府二, 贼率衆已在隔河此時分毫無措該布 正項錢糧分作上中下三等上者預徵銀六錢米 一年亦復如之比至秋問各賊披狷未已而

不分 直直 九百九十七兩六錢五分四釐三毫五忽二微臣與按 月迎至天路四年十二月止藩司法解銀二十四萬日 奉俞肯而各有司遂多因循强半不解總計自一年九 安得有民臣不得已一而拜疏通省毎石糧議加派銀 百二十七兩八錢七釐除貯油司未解者實解到二萬 臣薛敷政張論溫辠謨吳尚黙其捐助銀五萬二千八 千九百八十七兩七錢八分各屬徑解五十四萬六千 六錢米三斗亦分三等遞减徵用|面移檄起徵及未 臣謂彈痤者不復顧痛若再因循各兵盡散且無全蜀 * ネンニー

司及合屬解到銀六十六萬九百八十五兩四錢三分 共一十三萬五千俱該希政司額解年來各兵俱食軍 前之餉其該除去一十三萬五千兩外其收到蜀中藩 |兵毎年額餉| 萬五干兩三年共計四萬五干兩總計 安年額的三萬兩三年計之其該九萬兩總鎮標管官 錢九分八釐五毫三絲五忽四微查得平時選義戍兵 工捐助摉括共銀一萬八千四百一十七兩五錢二分 釐二毫三孫通其八十三萬五千九百四十九兩三 于五百四十六兩四錢四分三釐又各可道有司納

價前次開銷四十四萬六千五百四十八兩五錢餉臣 發帑金兌於湖廣布政司轉解幷南京戸部及河南經 之總數也及查兵數自江門遵義建武三處失事綿豆 环到院覧 兵十六萬有奇日日堵殺自二年五月起至天啓三年 五十四萬六千五百四十八兩五錢此解到協濟的銀 四釐三毫五忽二微此蜀中錢糧之總數也紫皇上 四月攻取永寧五月取古藺至七月遂撤去六萬十二 一兆麟叉催解到五萬兩南京戸部叉解五萬兩通其 一千餘里賊忽東忽西無日不出衝犯臣分為五路集 代を之十二

與緊何由得入連年用夫各州縣里長攬頭祗圖科飲 令枵腹者蜀中士民所苦最在運夫而米在旱道非夫 諸無可奈何而已至於餉米一節未有驅人死地而可 守土城又一年於兹若按日而給直須得三百餘萬幸 臣又汰去五萬留二萬五千守永寧二萬守遵義五千 **遵義而出皆鵠形菜色號泣悲訴臣亦對之欷歔總付** 即管中日報餓死未有謹者臣毎見所遺材官自示學 臣所用皆係蜀人深知措置之艱或給印票或願報效 月掃清龍場追賊至畢節大方至天啓四年二月班師

詳情願折價臣行總餉道會議願折者官與代雇願運 派夫 者仍舊赴運今川西川北成願折價大槩以糧十三石 全不奉法有未到而迯者或 **解重慶雇夫搬運遵義一路統共運過餉米五十萬** 願赴運將 夔州府折夫價銀一萬七千一百六十兩徑 **雇夫轉運永寧仁合等路餉米重慶府屬路近遵義惰** 一百七十六石九斗九升七勺五抄三圭此夫米之 名每名折銀八兩共解到夫價銀一十三萬 兩七錢六分五釐四毫九忽七後八塵陸續 運而处者據各有司

每年起解不過三四萬兩今兵火摧殘益無設處解點 **餉三萬九千八百餘兩在下川南一** 有奇但部文所開多係虛數如泰的十萬兩在無事時 **华新** 疏瓦 預徵加派併米數相抵外所少者雖不過六萬五千兩 千三百一十四兩四年分議留二十六萬五千二 年留用協濟湖貴陝茶蠟遼餉及昌平富戸等銀三十 大數也該臣屢疏陳乞蒙戸部科道議題奉旨天啓一 十四兩以上通其八十五萬五千三百七十二兩與臣 一萬三千九百一 糸だ二 十四兩三年分共留銀二十六萬六 一帶百姓迯亡尚有 =: 百四

此項平輕倉殼已碾米解發軍前用盡又如屯糧一 未開徵者與舖 一破惟川北之利保下東之瞿塘俱高山痩土頻年拖欠 于兩合屬亦以殘破難徵止解三分之一 追徵不足雖有扣裁二萬五千兩稅奖一萬兩優免五 東之重慶遵義南之叙瀘建武西之寧川五衛俱被殘 **环野吃包** 加派既折糧以買米叉撥夫以起運頭豬多端騷擾滋 鬼蜀地 可解到二十四萬八千九百兩之內大抵蜀民萬死驚 一片灰燼甫離湯火忽起催科匪惟預徵又且 (水)上1 萬兩馬夫祗俠銀八千兩蜀中原無 ĵ 統在前布政 項

天容五年二月初四日上奉聖旨 葵施行庶查銷與而支用分别矣為此具本謹題請旨 各項錢糧與臣用過之數一併委官查盤核實造冊具 議明白另疏上請外臣沉痾日久見求褫斥所有軍前 哀鳴情景最慘今援黔用兵計更無措除行布政司酌 甚士民嗷嗷皆無樂生之心雖訛傳不無過實而愁苦 用并各道合屬徑自徵用同司道鄉紳士民指俸助餉 行四川巡按御史通將圍城內外及前督臣張我續支 用過錢糧干係匯細不得不為具題伏乞物下戸部轉 ノラスー 7

蜀自天啓元年逆賊奢崇明父子計乗調援陡發大難 **惨殺多官占據重慶因而攻圍省會虐炤滔天仰仗皇 予司加五** 題爲蜀難旣凊藺穴盡掃謹叙文武功罪以示激勸事 等處之失督臣奉命援黔解維東下盡以蜀事付臣是 功次叙疏上 仁合等處俱該督臣張我續具疏獻俘併將各路文武 上威靈殺賊敗遁督臣張我續整率兵將恢復渝城擒 斬首叛逆城臣亦移駐叙府督兵恢復叙南建武瀘納 **叙錄從征文武功次疏** 一開外嗣後六七月間官兵進取忽有江門 人会之十一

林兆鼎加銜將官邳懋官劉養與等同任納谿 官今加陸食事胡平表率然遊張邦紘范繼道與加查 **陞左布政 閔夢得副使今陞偏沅巡撫李仙品率祭將** 將官潘映奎王懋官等同任長寧建武二路以黎政今 與按臣張論晝夜徬徨相與會議以食事劉可訓馬湖 建武東至遵義二千餘里之遥處處受敵應接不暇臣 **時賊雖在巢而糾結水西烏撒諸苗為之羽翼加以都** 知府鄭朝棟先任同知今加陞愈事段師文先任推

官侯良柱鄧朝用等同任遊義桐梓落紅一 政王世仁副使今陛太僕寺少卿徐如珂容將官羅乾 議趙邦清愈事盧安世率副將沈崇極泰行祚加銜將 象薛來行譚大孝王元第馮世脩等同任仁合一 劉鼎新る **陛按察使吳國仕率加銜將官陳一龍趙文進駱麟等** 弼涪州知州朱毅臣入桐梓夔州府推官蔣化龍同知 使謝渭入一永寧重慶府推官李必達入綏陽同知商良 不可能生 任遵義綏陽一 八仁懷後遵義道副使侯國知府胡悅安俱新 路嗣有遷轉等項陸續改委安綿道 1221 路黎政今 一路忿 副

雨定賊率大衆於九月十七日突犯長寧守將范繼道 **士升||水川縣知縣張堯揆安岳縣知縣趙民戴梁山縣 越馬湖府陞任推官周嘉誥達州知州黃立言真安州** 吳光義副使赫奕愈事錢時叙州府知府劉澤大重慶 知州楊汝月蓬州知州商之彝南川縣知縣韓應龍基 府知府余新民同知翟文簡王團治劉國藩通判梁文 任至共集兵十六萬有奇又陸續委原任然政陳龍光 一縣知縣鄒昌魯筠連縣知縣岑昌運西充縣知縣程 アグスー

先鋒馬湖營領兵官張才等望風奔退獨原任富順縣 等兵俱集遂列營局家垇扼險樹栅凡賊所用奸細廖 縣丞葛盛德率五百人血戰殺賊頗多旋俱慆没賊遂 期撤出賊見城空遂於九月二十日徑趨高縣目中已 徑趨建武守將張邦紘同知府鄭朝棟以糧運不到先 無叙府矣適愈事劉可訓新任閱兵到縣提臣所付令 交澣等百餘革無不擒戮又遣都寧驛驛丞姚化民募 鼯服而鄭朝棟所統王懋官等張邦紘所統周良材 謂泉將日奉令堵賊我死於此有言退者斬於是衆

一将蜀城首 總兵楊選妻女追酋小妻馬氏不獲焚其營舍斬功 仙品等遣副將劉養觀等率輕騎直殺入朱江橋擒偽 **窘挫至十** 村姚化民李忠孔全斌等分路追之通共斬首三百 死士夜燒其營壘三十五所二酋睥睨四十八日屢屢 美中守備李必茂魏民垒等率兵於沙河策應 四十二件方相持高縣之時臣慮賊勢浩大令中軍愈 -七顆救回被擄男婦五千四百名口盔甲鎗刀一 一密檄納谿仁合遵綏各路共揚其後黎政閔夢得李 月初七日夜間遁去可訓使曹有才周良 米之十 面馬 百二

然政則夢得副使李仙品發張令秦國俸等救之賊散 腾龍研 月十八日轉攻栢楊國點中守將楊通霑禦之與戰數 與明兄弟同秦良玉統兵俱至兵勢復振賊又於十二 而復合直至二鼓發勁兵過河衝殺嚴圍始解次日 **贼又忽出納谿先鋒李縉戰一死郅懋官左營千總余** 是然政吳國仕率任國瓚陳一 月十六日敗賊扶國醎等再為恢復至十 ì 栅先巡累累產江魚之腹其餘被賊四面圍足 T. 城自推官馮鳳鄉死難 龍趙文進縣麟等於 (人為)城

次賊俱敗遁原任綏陽縣知縣任龍率駱麟王尚明度 共一萬一千九百名卩盧安世率沈崇極秦行祚等由 石

長二父子陸續掐降羅安

長安

塗趙國種雷震乾等 督侯良柱等出大路攻克大灣石質瓮坪一帶斬惡目 朝榮等接應城渡江而走斬功二十九顆食事趙邦清 是時大將李維新到任住劄納谿會同二道用劉養鯤 小路攻克行死一帶洞寨抬降羅一 計使降將那价等於十二月十九日直搗葛石埡斬級 千五百一十五颗生擒七十六名口拾降大苗目阶 卷之一一 一相簡維仲等多家

唇三年元旦養與全張令等又夜進除斬功六百九十 等共二百九十一顆奪馬四十匹十一日花經道出底 蓬擒賊吳啓正等二十名十二日知府鄭朝棟推官胡 出仁懷羅乾象薛來行等戰於小峰埡斬其頭目阿與 七顆焚寨外擒其偽總兵骱聯芳而出初九日賊又衝 敗級三十四顆生擒三十六名馬四匹槍刀器械三十 平表分發潘映奎周良材等攻打都都卜昏各苗共斬 到毋繼先等七百名馬二十匹槍刀弩絮三十三件天 八件各苗俱用木刻拜伏乞降五寨悉平乃旋師至一 1 2. V. 1 二儿

禪正脩譚正常土官單寅化等與賊大戰恢復仁懷十 城等處斬首二百三級愈事盧安世同沈崇極泰行 奄至愈事段師文揮刀率各兵馮高對擊斬級十四顆 百九十五名口二月初六日范繼道移兵仙人庵城忽 -七名照槍刀甲絮二百一十二件救回被擄軍民! -四日城統大衆分兩路突犯長寧鄭朝棟胡平表與 摘 通判李泮王鼎等分頭血戰追殺十里次日再戰於 洞水劉愈事率張邦紘等移營策應共擒斬三百六 一名材官孫世信毛民望戰死十五日羅乾象率

部下八管就食入叙受賞虐焰肆張山谷俱震是日胡 省河流首 張奏凱舒供列等由陶竹壩進據落紅口 求援不至遂被擴辞來衍血戰負傷適然政王世仁督 九百六十名日十七日賊大衆又出仁懷前鋒馬邦瑞 刀槍器械三十八件馬四匹抬降羅華王正相等四千 斬六十六顆燒賊御營及羅向宸等房一百六十餘間 世卿兵屯泉嶺賊四面驟至不戰而潰賊見稍利又於 一十七日糾歩卒七八萬馬兵二三萬復犯長寧戒其 外後と十一 戸

賊計畫無復又釐金帛借水西阿烏進馬步兵八九萬 馬三百餘匹刀槍盔甲器械七百餘件渰死殺傷萬餘 父子相失各埋草間夜分道去死者迯者不計其數一 **湾監軍李楫斬賊級六百四十七顆生摘五十八名獲** 栅大呼目槍先出部曲隨之各營併力賊遂大敗當槍 數千從下流包截放水衝之角沒幾盡至午後平表開 平表鄭朝棟土通判李泮等其連絡結營囊沙割水與 賊對打劉可訓同范繼道等各盡發兵應援賊遣精卒 一顆城

先犯遊義安羅一 至落紅口盧愈事所督將官張奏凱等亦潰臣思我去 檄總兵李維新同副使李仙品督同秦翼明等兵俱改 胡汝高等兵五千守定納谿列陣示敵以牽兩酋一 分為五路毎路又分四五處馬步眾寡之勢受不相敵 月二十五日總鎮簽張令秦國俸李鸿功劉宗艮盧世 卿等戰於麻塘坎二十六日戰於瀘州衛賊俱大潰所 田長寧會兵而進甫劄拖船埡賊又驟至連營相拒三 一村守將侯良柱陳 龍等俱潰城旋

器械九十二件燒燬逆賊十七營是時叅政閔夢得 等八十五名斬級五十七顆招降偽將王文等三千八 扎珍蛇洞太 平九姓二長官司濫壩得用得貢當落埡 黑雾殺戮下一洞幾盡直上第二洞賊來迎大敗擒偽 十五名救出洞中避難者百戸戴鳴鳳等一百餘名口 龍山等一帯營寨盡行燒燬生擒偽都司叅將柳信 丞相章守謂并胡宗禄妻妾二人斬首二百一十六顆 四月初三日秦翼明秦拱明秦可等戰於青山岩乘天 | 摘一百五十九名牛馬五十一隻匹龍傘盔甲槍刀 タススー

外与此行 與知府鄭朝棟並力趣之至夜分秦翼明兄弟與馬龄 與官兵決一一死戰大將麾諸將進多不敢應副使李仙 寨斬功六百七十三顆於是各路守隘之賊盡散聚於 實月橫山八里中吊三溪等處燒煅凉傘紅岩衙舍管 於初六日督将官劉養觀鄧懋官畢應台等直上江門 爾若要走直須走到省城眼前一轉足豈復有生路乎 品屬聲日有進無退身請為先食事劉可訓謂諸將日 馬克橋等處擒其把隘偽將柳元儒等次弟打破仙人 土地坎賊自集水西烏撒援兵多出稿資憑高據險欲 気分にころ === ===

城中室廬列 兵紅崖山上城中男婦投出二萬餘人大 大將身先士 卒勒兵並進於是二 首知大勢已去蓋焚 兩道即時正法說水西各酋之長見晳戰敗飽掠而走 **战發兵天明接戰直至午後前鋒多被重傷抵死不退** 自出臨陣被創遁去奪其所乗馬併替傷儀仗其斬級 八百一十五 小官兵四至 追之遂走偷家山又走獅子山共擒獲有 兩道連發兵接應及斬偽總兵吳絕用賊遂披靡奢寅 郭起柱泰可等願任前驅兩道大喜立判賞券即於四 顆被傷溺水者無弊生擒一百五十八名

名大頭目周 級一千二十八顆臣與按臣張論先期草檄數道隨軍 共一百一十八件羅乾象譚正修等陸續攻破白崖楠 戒勿妄殺人心少輯永城遂定十八九等日知府鄭朝 木樂用青岡等國寨五月初三日又攻破銅皷坪等處 粮督王懋官周良材等攻天臺園苗日羅甫羅于朝父 子等率苗兵數千投降歐出酋委寄金女冠段疋等物 三名叉挌回被掳指揮袁羅武等男婦二萬係名日斬 **阎寨斬功二百六十二級守備張明遠招出羅書成舒** 那大徐應龍妖教首劉明選等一百一 W. Z. 3 :

不付直直 官兵齊集古商州殿城所建九鳳樓掘其墳墓首千年 者不計其數生擒四賊阿呼把等七名於是二适隨水 **飘等設伏以待至五月十三日大戰兩晝夜陣斬水西** 廷采等苗民楊謝等家萬餘忽水西援兵分兩路縣至 惡目脅仲賢併軍師羅奇割級五百四顆其跌濁而死 便徐如珂并督羅乾象譚正脩譚正通等并中路亞悉 凸敗卒夜遁過河劄於龍場客仲壩係水藺交界之所 人踐爲平地臣處內地各苗陰陽難測檄總鎮親督 林新寨不動一路出古前泰政王世仁 外名に二 副

等共二萬三千三百二十二名口嗣後牯牛酸棗木姜 見出降胡汝高畢應台等攻木角指第二等等回寨數 各將分頭攻打各國寨薛來行打官斗山等處賊目酉 安世卒張奏凱王正相張洪烈等攻克唐朝落比等寨 九二日攻破新寨斬二百八十三級生擒二名僉事盧 不好随犯 **侯良柱高象乾等打破馬湖營鬼么等寨招出劉顯耀** 李棲鳳千總李維世總旗李棲凰李維忠等於十七十 頭目岳在榮其紫曾榮耀羅茅哥出降總鎮標下守備 --處賊目祝義明喻訓等出降范繼道等打水潦斬其 見なむこ = 9

守禦的與果分三路 級我一 偵的預報總鎮即撤兵於十月十五日回至汞城料理 競奮九月二十七日李維新復督兵親至鄢家渡與愈 事盧安世合兵造搭浮橋業將渡河賊若前若却陽以 兵即展轉深入每以糧盡撤還是時按臣溫皇謨銜命 等囤馬蝗發窝滑石等洞俱相繼聽撫其餘負險拒敵 擒斬在册內 地旣粗定大將親提兵至馬鈴河賊見官 ·車與舊按臣張論交代即申嚴軍令捐費大犒人心 一面結水西大泉潜渡赤水以抄我後適范総道

養鯤族險固守賊不能入一路於二十四日徑犯永寧 **截糧道遣張令張學禮等於十八日連戰大勝斬級** 劉 東門馬步之卒漫山塞野而來是時副使李仙品愈事 登城哲死督殿虚世卿部兵方虎斫一頭目落馬即與 不行正直 厚質眾心皷舞總鎮親自披掛督各將大戰賊遂不 兵四面攻圍斬級九百三十顆奪獲刀槍器械二 至晚遁去止伏數千人於落筃落彼兩溝之中次日官 可訓俱樂瘴病甚多有獻退避之策者二道遂扶掖 一十顆遂俱遁去一 * ネンー 一路由尖山子出永寧後守將劉 法定 ŕ 一百五

問路欲由芒部处入建昌頭目王繼宗等向懷忠順客 撫平定陸續擒斬招降在册遊檄各路道將以十一 白崖白撒菜豆白旦對車小水長江以內土地悉皆物 苗界內遂焚其室虛取糧數千石而還自此雞厥鍋厰 **嶞發檄會兵剿之擒斬二百七十** 受臣諭於十九日夜歃血越義被李遠達等泄之二酉 十四日五路齊進賊覘知之乃先發扶國頑樊虎等 一件道鎮議大壩小昏諸苗髮降屢叛不可始息 即踰墙而遁時永路李維新督泰翼明等官兵 颗其餘俱迯入鄰 月

仁合路羅乾象等官兵自卧魚河入五路駢集追獲崇 率潭正脩冉世烘等兵共一萬搗破羿子裸羅和尚三 採入少魁鑄進等等官兵分路的複條有條無為期一 降者男婦二萬餘名口畢節層臺一帶降者更家一逆 明妻安氏并奢崇輝奢史都李遠達蔡金貴等起解投 **上河口入遊義侯良柱等官兵自崖下先入虛安世同** 杯切流生 知州朱毅臣等羅乾象侯良柱陳一龍等并永路分兵 刷直入大方叉令遊義二路道將侯國盧安世李必達 一月之久竟不可得臣令總兵李維新遣桑將林兆鼎 多なこ 三:7

等攻打畢節梅子哨等處以上連日擒斬招降在册隨 鎮 攻水两火<u>与而林兆鼎且送被羈副使張起鶚回蜀</u>臣 得報復造道將兩路夾攻不處點師已於正月初三日 推責州王撫臣咨文內稱黔師入水西大方以來勢如 留援手且屡次咨約於天啓四年正月初三日兩省夾 初降自誓獻賊後復遁去二城遂隨莫德逃入火勺總 破竹蜀兵林兆鼎等已經犒賞發回只因西賊又出暫 一萬攻打崖上水頭囤朱毅臣率部士胃險先登客富 面追尋一面分兵二萬同胡平表長師文范繼道

· 初 力除兇自是職分児禍本未得詎敢言功額賊之連 舍積聚數十處盡行焚燉擒斬有差至二月初五日始 結茈质披猖特甚败元僣號尚薄雄特之圖戮官屠民 難久匿巴蜀一 撤還示寧臣因思曩者播州之役三省連兵四面攻圍 徑撤回省蜀兵目日與苗截殺將頭目補衙阿體等房 愈走愈遠惟是逋迯有主未能立縛諒此遊寬假息定 依獨馬單人除防設竟高山密等號面難逢愈追愈走 囚窮無計乃保險囤今賊旣以前車為戒且有後窟可 隅可少寬皇上西顧之憂矣凡為臣子

くしりいして

生擒一千九百二十四名斬功二萬七千四百九十二 戰之勞二年之苦亦有難民者查擒斬截殺五路總計 未經之苦攀崖涉磴開洪荒未開之區卒令巢穴盡便 各文武吏士皆冒險深入與死為鄰吸毒發腥受人問 級俘獲一萬七百三十二名日抬降大頭目一百三七 好妻不顧偽侯假相並就俘囚險蟑幽問忽披日月錦 多白徒初則血戰分五路之遙經則追奔在千里之外 不啻巢溫之條在我習於積玩全無預備兵旣烏合將 江選文治之舊觀銅柱標漢官之物色各官大小數百 1

傷一百九十四名至於左道之變蜀寔首難初則偽榜 **僭號攻掠州城繼則主謀內應嗣遍通省妖書紙甲與** 隻匹印信五十七顆偽印關防十三顆偽 動層卻二十 **衣甲器械六千五百四十七件牛馬一千一百一十** 子可比正 名口當陣奪回被擴男婦五千五百五十三名口槍刀 處點蜀連界漢存苗民共二十九萬三千二百六十四 天神符鬼臉等項不可勝計幸爾乗勢撲滅擒厥渠魁 九件五路陣亡官兵李縉等二千六百八十八名輕重 四名及內外四里卜昏都都及遵綏桐仁水西畢節等 火化シー 芸

突豕當龍飛之首信多難之與那犂庭收虎關之功真 **馭秩而舊督按臣併文武治將吏經理辛勤血戰勞苦** 特許優叙臣 思窮兇挺險既殘局之未終鄰惡新援 赫赫宇宙爲昭臣萬不敢仰貪天工而皇上軫念勤勞 是亦廓淸之一 用兵之伊始且臣碌碌多罪之軀已蒙皇上特恩洊加 至仁之無敵葢制勝允在廟堂而成功即在指顧煌煌 叙亦無頭再為督率為是躊蹰歲餘月昧陳 端也是皆我皇上 一德調元純長體國費廟謨尹任周兼 一聖武布昭天威輝赫

身心懸社稷無私名與旂常姓天兵垣諸臣力驅當道 業竹帛為昭司農大臣經時良策憂國焦心百計以督 邊境之崇勲職方諸臣法精司馬才擅人龍入黎樞莞 名重朝陽借箸蒜邊無非惟幄之勝筭肝衡體國卒收 轉輸不啻醪鑛之咸士萬里而蘇憔悴恍若餞渴之切 尊組預折衝之略籌邊事房謀杜斷笑禪成犂揺之動 **外写机** 於東方指示兵機迅掃妖氛於西土威名夸夏俱震功 後本兵大臣渭水協符老人奇投削平妖亂方歌変繡 功在黑彝威行華夏聖明自有特典非臣所政僣擬前

14. 是 通道 允符正正之旗心力俱勞廓清有賴原任則陽巡撫今 龍氣吐笑譚清巴蜀之塵功在三川名高九鼎湖廣巡 有特典臣亦不敢擬叙如原任總督臣張我續浴日補 切文換武奮威宜徒旅騰驟大振桓桓之氣雷霆厚難 柱原任即陽巡撫今陞貴州總督楊述中國難家憂並 撫薛貞岳時淵炭雅度雲蒸蘇蔚弘猷籌畫切於鄰封 有呼必應聲名聾茲蠻服無遠不懷西上瞻依南天砥 天力量轟雷型電丰神七豹家傳指顧落妖氛之膽雙) 謀明同觀火出畫縱指之策績著犂庭此即酬功自 ラインスーニ

巡按御史張論葢代材名匡時謀各明賞舒罰伸三尺 **滠無涯原任陝西巡撫今壁兵部左侍郎孫居相峻昂** 之石缺府旋襲身東傳望之槎製危立教威稜具煉江 雪山映玉定力汪海廻瀾三關八水之赫靈遐荒並震 絕督呂光熊精凝體國籌邊力足等華城海袖出女媧 作金湯允號文人極襄大難原任陝西巡撫今陞漕運 出鬼人神定謀於先不以賊造君父應變若素自能身 了号 能生 一人 能之十一 **陞雲貴總督兵部右侍即蔡復一經濟參天 震地籌謀** - 圍五攻之神秘闇豹逝披計切輔車功垂金石先任

光鹅百念畢營軍國一身係重安危餘章程而八法皎 徹尚方無氣常寒灑甘霖以救瘡夷未起之民捐稿 論福星四夸共憚雄畧今任御史吳尚點五夜爐香獨 **澄清哲豺狼之凈掃登壇規畫肅雜虎以長驅三川並** 成識重名<u>巡按御史溫皐謨塞天正氣救世弘籌攬</u>轡 以無私決策等機潜九天而妙應山河永勒茂績兒童 本量或片 係窓臣不敢擅擬謹將文武在事各官據監軍各道 列眉督轉輸 而萬聚欣其果腹威揚閘外名並關 販 灰 吳 類 呼 之 卒 軟 騰 組 練 春 盎 問 間 督 的 御 史 丘 アクスニ

監軍道右布政使今陸偏沅巡撫李仰品浩氣吞吐虹 **蜆赤膽昭回天日審機應敵力能廻日排雲履險誓師** 更高於勒柱所當大加優耀仍與恩廢以酬其勞者也 山川生色六奇扣之囊底蛇豕鱉蔥漬巳著於開疆名 沉謀允合師貞兵不務多而貴精奇潜九地戰每先計 功著犂庭掃穴監軍左布政使燙夢得雅意誓申國恥 而後陣動取萬全黎政王世仁擔當水火不避鎮定山 くりまりにして 7.總兵官李維新丹心許國正氣凌霄百萬貯於胸中 開臣撮其大樂弟其功次一一為皇上陳之鎮守四 一人尖シー

岳不移恢復州城功對爐川並永簽縱古藺名與土城 勤履任經年派是草行露宿恢城屡戰卒令氛靖烟銷 **並高祭政今陛廣西按察使吳國仕才名振迅意念精** 敵好谋善断鼓群力以轰遠首愈事盧安世沉怕雅 劉可訓一身是胆六出皆奇仗劔督兵誓捐軀以當危 **雲八陣挈巴城以還社稷辛苦備曾藏賊援而關酋荒** 熱庸最者副使謝渭精心似鏡執法如山汰熟冗浮舉 副使今陞太僕寺少卿徐如珂矢心忠赤一腔彈指風 非是耳片 大小泉家而咸幅處分周密雖竹頭木屑之得宜愈事 ラクスニ

馬騰驤愈事段師文赤志匡時通才應變突圍援省夙 **鬼力之墟勞宣異域馬湖府知府鄭朝棟吞夸氣壯相** 恢拓長材料 敵洞中機宜正奇迭用臨陣親櫻矢石士 **必平以上十** 局機圓布德推誠遐方仰其威信汰虛抑競萬衆服其 **州雄風堂堂偉幹血戰返曆陽之日膽落窮酋深入踐** 尚摧陷之熱理的籌兵克殫助勷之力僉事胡平表炳 典中有陞任者有後至者有患病請假稍得休息者 李仙品劉可訓盧安世鄭朝棟等四員始終在事誓死 うにす 員皆懋輝勞績功在封疆加恩應膺特 20.4 1 1 4114 1

· 劈畫成宜愈 事發時應機朗若然犀握筭恢同遊及調 道借兵致存屬陷,兩年在穽彌堅罵賊之忠一旦,出圍 龍光持等與密應務焦勞念切納溝膺危病而不避計 大畜擒克之志所當併叙以俟優賽者也督餉祭政陳 周活鮒綜水 陸而交輸祭政吳光義長風破浪之志大 十月子 可可 **收叙瀘道侯國敦朴不欺廉蓮有執擒酋誤報雖仍將** 不移尤勞臣之最更當破格者也原任遵義道副使全 川利涉之材 省費省勞每事咄嗟立辦恤民恤卒隨時 士之訛入險結戎實有擒斬之績監軍副使張起翳促 ラスス

幸果盟天日思凛冰淵當倉皇戰關之衝誓廿九死的 炭寒才似珠 江耀采會計當而好弊悉釐經緯明 **鎔金品格昂霄聳壑才歡投兵登陣危城奠磐石之固** 多寡盈縮之用嘔山寸心左布政使史文與品同雪縣 臣勞相伯仲所當破格優轉以示激勸者也各省同事 劑盈縮事事運以苦心奔走山原孜孜靡有餘力以 分廿餐士躬民無萇楚之嗟左布政今陛太僕寺卿林 可道在本省則原任四川布政司左布政使周著範玉 子司之上 二臣當物力價詢之秋殫日夜財勃之力寔與監犯諸 11 11 1977 1211 1211 1211

精於前箸公虚得士桃李爛其盈門兵巡下川南道副 馬壁壘為之一新起弊扶衰變苗望而知畏提學道泰 議來復編虎雕能杰品涵海負地弘襟慷慨憂時籌差 自革松潘道黎政婁九德智足禦吞誠能動物厲兵秣 俊恬夷鎮密 炭靜端方開誠而廢墜事修執法而頑梗 加陞二 間不擾右布政使詹爾達琮璜貴潔川瀆停弘小民幾 於危城之衝經畫周於艱窘之日按察司按察使李守 溺切身計局軫恤三軍庚癸繫念力任轉輸右祭政仝 一級戴燥學術雅能經世事飲卓爾軼羣志節定 ノススー

淪 成犄角之勢且各捐俸助餉労續難民內周著外苦沉 使許士奇才稱濟世梯航識明照天蠟燭視國事 行首就定 議翁登彦胸有萬斛才裕九還蒐栗簡兵邊郡威名丕 俱懋即搜出缺原五干餘金以佐軍需尤為人 事事相成或發解糧偷以鮮士馬之饑或整飭邊防以 ·檢舒靡遺切鄰憂為已憂網繆悉當分守川北道發 延應超權林宰雖已陛遷 過是常格來復不但才品 · 奇在郡 備效轉輓之勞今轉巡道監紀督的百責 已率屬果州雨露方新以上十員雖未到軍前而 1000 活り

茂動念憂時救世禮躬澡雪凌雲于稾于囊念震鄰而 交萃翁登彦續委飾務俱卓然有可紀之績併諸臣均 走省 西主 期剪冠恤鄰不吝纓冠酌盈濟虚持籌綽有妙筭救饒 濟惡偕行偕作廢無依以與歌右布政使楊楷報國務 應翻以不次用示激勸者也在湖廣則原任布政司左 **販乏轉輸成荷仁膏在陝西則布政司左布政使滿丁** 布政使李叔元品格派赛心神周密手揮繁鉅四應而 恢恢有餘身任劬勞百出而孜孜不竭左布政使李春 **才裕揆文奮武心懷後樂先憂闔闢弛張擔當自** ラタスコ ストライヤして 勞俱最所當 官器而應酬獨服瀘州知州王新民壯氣凌雲雄才製 窥伺之衝或處滿城灰燼之餘 定力輔車唇齒霑溉常有餘波以上四員秩任雖殊勤 電督兵慶建奇點起婚大張風力以上三臣或當土司 府知府余新民節挺雪山萬仭明同玉鮑一 死節不站不吐 師事任怨任勞情凝窘而節省多金處 而剜肉補瘡痛民殘而焦毛濡首叙州府知府劉澤 、日夜擔心經理迄有成績所當優轉以酬其勞青 1,1,1,1,1 體紀錄錫賽者也經理收支偷銀重慶 切确務收支援兵出 輪佐鄉餞

與民無擾結士無譁叙州府同知翟文簡兩年瘴癘百 的逆義府知府胡悅安老成鎮密心神恬雅凊虛識度 **勁骨綽有壯心水頭天險先登城外窮酉匿跡分委督** 開變挺身赴敵撫荒曆已分甘培州知州朱毅臣生來 心清苦能甘艱難備試同知再鉴規度周詳精神優裕 金假煉神間氣整計密忠周夔州府推官蔣化龍銳志 弘鉅克局長才輝叱如意入險不避東伍有方遵義府 分理監紀重慶府推官本必達清脩獻月崢樂精飲台 同知管仁懷縣事前良獨籌畫窮荒起色輯柔本漢傾 ライダスー

厄刀批欽經綸曲當摘發無私叙州府安邊同知今丁 語精心綏輯夸番勁力撑持保障士民思德軍伍劑恩 憂王國治拮据水陸咸周綜聚纖毫必悉軍甦憔悴民 陛南京兵部職方司員外劉國藩品同玉樹懸氷才擬 梯航雲集有為有守最苦最勞馬湖府胜任推官周嘉 **頌廉平成都府陞任通州梁文堪譚兵魚鳥風生督餉** 原任江安縣知縣今陞道義府推官陳達道身濱死而 **復生節脫危以益厲招徠得法薙獮多功達州知州黃 计支撑持等區畫極精督運勤勞居最重慶府同知今** ストラブドコー

威以廉生三軍喜解倒懸百姓赴如流水綦江 和績茂斬妖力勤轉運永川縣知縣張堯揆才由誠運 升偉才富有甲兵勁氣可關釋塵拊循計切跋履勞深 運 他真安州知州楊汝昇固圉久奏膚功分精偏饒惠政 目魯烹鮮素有令名應變更饒定力繁衝就理盤 一言朗識獨袪奸弊長才力任助動源潔流凊馬騰上 同管南川縣事韓應龍鎮重不為威惕公廉素得 淵獨柱危郡長城蓬州知州商之彝志切奉公才能 中山納不您升斗調剂允協軍民西克縣知縣程 ア
が
え 縣知縣

药連縣知縣岑昌運心常集木臨淵才自駕輕就熟鍋 親借箸善等提兵建績長寧縣知縣耿堵和羅能贈二 錄不爽出納維均梁山縣知縣今陸雲南陸京州知州 見奇安岳縣和縣趙民戴仗義不辭家難失裹獨隱民 威德叙州府儒學訓導饒廸兩攝荒城大處幹濟披草 孫布大信以撫苗鼓勞民而勤役曾無規避綽自調停 軍歷險不辭百苦身忘官樣民自子來商縣知縣傳額 復修墙屋躬耕以勸处亡以上諸臣皆親履艱險力彈 12.11 ドアコ

舜勤劬七屬通無愆悞查理餉務保寧府推官錢允鯨 各當潼川州知州姚繼崇撫綏有法匡救多能一身備 μĪι 許以綸實心實政克慎克勤疾徐甘苦常調緩急張 謀先桑土綢繆民歌安堵軍不呼庚保寧府署印通判 法嚴奸充惠治瘡痍順慶府知府楊鳳念切問間痛蹇 員夔州府知府史贊舜御囂鎮靜端詳剖剧精明停大 府推官李日輔醇謹依然寒素精明綽有擔當民有 同十碟精瑩才似吳鈎犀利仁明井運摘發無私成 體優陞以酬勞勤者也通省同事効勞官 グスー

奉檄不解涉處民亡勞止軍喜來蘇南溪縣知縣王之 覧不為文具升斗必覈出納維明督發調兵則萬縣知 文丁リた七七 鋤娗梗昏夫押運則榮縣知縣蔣守洵勤民常切戴星 縣毛羽徤壯志請纓擊楫清修澡雪殘氷明照迯亡力 蘇霖屯無藏窟叙州府推官詹先志英明洞識物情披 撫荒嘔出肺肝救民不惜胼胝法行强悍惠浴流移以 善調停更張控禦原任知州今收合江縣知縣劉應定 朝撫字朗開心鏡撑持勁監脊梁干艘交馳百堵皆作 桐梓縣知縣陳揚美立身灰燼之地救民塗炭之中劇 W. 1. 1. 1 三ハ

安邊克燒乘風宗慰遊擊侯良柱英毅多謀沉雄有膽 武遊擊羅乾象精神奮勵標格魁奇矢志除克不頓妻 料敵雅同聚米城在目中當關輒自揮戈威行域外建 明鋭志匡時英名瞬敵挽号躍馬其誇弱冠終軍出塞 鷄壯志縛虎英風單刀破裸翗之關同仇義壯 印都可陸廣西發將留用軍前今陸副總兵林兆鼎舞 事事効勞相應紀錄優轉以示酬者也原任行都司掌 大方之穴異域威揚原任祭將今陞松潘副總兵秦翼、 一員雖云未到軍前而料理經營與夫熙兵科運 , Y : . 戦揚

家義懷切齒師中嚴紀律壁壘增輝關外肅威稜鼠狐 見之條員險血戰遂成京觀之封愈書到極官志切承 落膽守備劉養與黃石蟠胸青萍應手設奇擒賊神鬼 險衝鋒每揚旌而耀武遊擊范繼道赤心俠骨俸界通 來行產自名家才稱上馴散金餐士計重豪以結聯履 板蕩之節荒城半壁久宜乘障之勞遊擊秦拱明年齡 咸宜湬將陳一龍獨矢赤念屢抗克鋒勁草疾風允符 材招來得遠人之心隱微洞悉流置若常山之勢戰守 不可而言 7 AK 1 1 1 =

源為其二 最少意氣偏雄賈勇先登屢奏搴旗之績秉公束伍常 險之徑每陣居先辨苗裸虛實之情無堅不破然將秦 悉暴革之忠恭將張合雄稱虎黃銳若鷹揚習山川存 馬不辭烟瘴千里標奇愈書譚正通勇仍天授武以家 遊擊譚正修磊落奇標縱橫偉略殺人如蟻腰問剱血 傳兩戰漢耶皆能以家敵眾力碰巨冠不辭赴火蹈湯 **衍祚技精三畧敵學萬人彎弓欲滅天驕三軍鼓壯策** , 腥料敵如神陣上鞭邪英犯以上十四員在事! クスー 三九

愈美中立志不数不苟肅放有翼有嚴刀斗風清雞新 竹用完嚴得體遐邇便心標下練兵發將管副總兵事 氣壯中軍旗鼓守借李必茂才名短赫意氣騰驟機權 皆能普死血戰克羅驅馳相應宥罪止錄戰功以示酬 勒者也都可掌印泰将用官譚兵不襲陳言製器務稗 **遺臣當時革其原職取認死甘給賣令立功自贖仍查** 遺露來行有仁懐之遺侯良柱陳一 格優異者也內范繼道有長寧之贵鄧想官有納谿之 一能有安羅二村之

可尚胸中富龍圖之兵掌上運鷹揚之晷雄關兒角邊 便成山谷陝西撫院標下中軍遊擊鄔鳴龜律嚴步伐 **守備李鎮邦忠勤自誓威惠交孚揮戈自吐風雲聚米** 國丹果獨炳穿霄紫氣偏高能正能育不難不竦旗鼓 揚威武雅任折衝鄖陽巡撫標下中軍遊擊蔣吉嗣許 振旗鼓守備尹應順胸中武庫森嚴匣裏太阿灼樂不 萬里虎頭自果豹略多奇傳宣鼓角風雄整肅牙幢色 盡出七書訓練洞精八陣湖廣巡撫標下坐管守備陸 A TANKE THE 濟機運弛張動靜星旗映日霜戟排空旗鼓守備莫 3577.

新遊擊潘映<u>奎</u>氣骨霜稜才戲處發提戈勇冠干 掌灑泣長號月露振衣欲驟風雲守備李棲鳳雄邁不 營東關山月朗行問鼓角風雄都司愈書鄒蔚然 甲風生八面愈書胡汝高龍泉騰匣駁足軼羣月險毎 用先登撫苗更饒妙用愈書胡肇虞家憤填胸首情指 祖文效赤獨先臨危不懼人擬銅柯鐵餘略精玉版金 **陞發者也総鎮標下都司劉宗良禦侮良才折衝巨手** 不り配合 正氣三代直民寸舌賢於六師隻手力撑半壁食書范 一各官職任不同勞績俱茂均應查 / 1 Ī 腔

負家聲英數偏饒將各迎機輒赴履險若平守備孔全 班暢機宜守備姚化民膽畧驅風役雨 鉛針捫虱屠龍 動 有老斯耳 介冑雄才昂藏然品守備李忠力能捏果膽可包身解 守備袁可成倜儻雄姿昂藏俠骨馭衆能知甘苦提兵 一師中刀斗時嚴詰戎威震應變才雄守備李國選智 街守備汪長源氣吐成虹膽大若斗臨陣不避失石 雄氣逼人英材邁衆立馬馳風縣電當場被將搴旗 百戰居先應敵千人自廢守備周良材劔上星長夜 深沉襟期慷慨鳴鞭草木皆兵仗剱豺狼匿影生員 グタスト 毕

精勤赴機敏迅陣上不您進止行間備歷苦辛守備楊 馭士成服指揮守備曾遐中標格雄爽謀略周詳志耻 霜鋢横霄守備魯希聖策馬周旋危難誓心掃蕩妖気 揚威盡稱羅 網精兵不數幽燕老將守備武聲華任事 左旋右抽力任前茅後勁守備譚大孝一 守備王亂昌銳志擒克碩囊餉士 彎弓七扎能 穿仗剱萬人必往加街遊擊 盧世卿譚兵 智足當機才堪遠馭守備張洪烈英風烈烈義膽稜稜 元沉機等造定力擔當傳呼機若雷霆督陣令同風雨 不可可能性 11.14.11 **片**米壺貯露千季 退 門耀武百戰

次 當震撼之 衝大振胸縮之習加街守備蘇廸才 優武 著類掃穴楊奇加銜守備金文科棄文就武矢志除克 轉岩弄光審敵瞭如懸鏡襲羞伏櫪鹰快乗風守備趙 忠勤克效劻 勷遊擊胡綬沉雄得之天賦忠義出自性 **瓚奉公志潔滅賊心勤提兵氣止塊鍪馭衆恩同醪擴** 77 77 19 71 吳攀龍肅伍 弓刀森密餘兵組練輝煌人稱壯士才洵 加銜然將張奏凱勇可投石超距謀精批亢鑄虛復渝 干城守備王 國臣氣奮刀頭技穿楊葉敏捷雅饒斡濟 啄志雪父冤 艱難險阻備甞魚鳥風雲克整加衛 守備 7 . 4 . - 1 11 1 M

| 第之 遺譚大 孝有江門之失張奏凱有落紅之失皆經 召俱應查明 功次優議陞補以示酬勸內盧世卿有象 羅運龍王思亲湯廷耀夏永通李棲緣李維世羅應元 絕打重治令其裹豬血戰功浮於罪相應錄功宥罪以 走之勞其已經題授者尚係虛銜暫爾加銜者祗是空 思勤或血戰 衝鋒松建撻伐之績或傳宣布置久效奔 成誓洗妖氛不辭危險以上二十九員精神奮勵意 **余權中易三桂李帳李棲凰朱** 示器使者也領兵發遊守備併督陣指揮等官雷鳴春 **反型的 北上** 巨工

年玉朱三恩高登衢陳世順金之純劉以節陶宗成王 用丁文明陳鳳郭尚榮度朝榮胡斯化朱國才李棟呂 **蔚劉萬華章鵬譚正常黃朝星楊應海李陽會王國柱** 與忠朱天祚王懋官王岷勝劉天舒張青陽段豸王文 |劉必達鄭孫 芝張春階羅文才張學問鄉林劉世忠范 明熙吳開先曹有才趙文進李鴻功傅元勳王尚明金 秦允成譚正宸冉世烘凌九疇劉顯祖仇可陟吳 土元第洪綱朱邦俊任調元秦鍾英袁鍪載來鳳鄧朝 一幾先蔣繼祖潘之玉馬絕祖陳于朝夏才題民 シスト 먇 核

雷世忠許大綬徐維垣唐蓋劉安國沈仍應以上 望蕭鳴似馬世脩董三知金富康吳伯秦明遠史其昌 日韓有習徐永祥劉偉劉朝用井見龍劉廷佑徐長春 須哨加銜發遊守把千百總等官周繼先舒遐郭思正 關對壘志不縮於萬人相應即與陞擢以示鼓舞者也 **停天麒錢鰲元吳尚選沈繼祖耿世昌谢遜之劉廷選** 尹龍任道重陳章劉茂林李效忠鄭之蒂洪日中吳世 五員桓桓壯氣獨獨雄姿藉草發風身皆濱于九死當 **局禦侮鍾碧玉龔崇勝楊世杰劉弘唐廷對范明雍萬** としてにした / 近い上 旦日

毕自二張三重劉祖武張英邬廷高何多益安起龍萬 明吳一言葉奇勝李仙德楊熟臣李有勇文碧羅宗啓 **祚羅朝俊黑有仁文起武熊國陞陳文選張翰蕭德楊** 文皋杜正邦李亮何金化羅榮羅忠臣王明王訓襲惠 別良棟袁士弘金應宸莊亮羅尚文袁昌李舟輔趙志 有思或真 **林北葵唐愛胡舜悅熊舉陳聘學王心一燕瑞鳳李培** 亂有賴羅光燦楊時芳黑茂李桂周元儒何繼光胡達 上陳祥朱朝聘胡國仁何文選李茂秀馮宗泰 段繼祖 発えて

傷丁 黃文明苟仁程九功李金禄張貴王元龍耿允恭桑鬼 善治李必吳中杰李良柱王聯甲李仙景王傑毛介方 應魁劉芬王命禄程宁任祈禄彭良贵楊用楊光增陳 世王開趙崇封劉沅安允恭鍾可弟艾起鵬李應學黃 張夢弼張東升殼以質繁子智蘇騰蛟長商岳花德良 段文錦鄧伯海劉邦元問登瀛韓日則周尚文林兆藝 冉稻極宋舉雷安邦朱勝羅先燦陸元蓋陸廷楠趙 虎孫明蔡朝冠李方勝陳旦骱應春姚廷李官趙明遠 りとこ 相劉繼武余明旗韓國卿王命壽彭國賢金元音 阴

賈正福黃朝棟周應道羅自發韓繼先楊晃劉大臣藤 本になるがらい 張本法劉國柱劉人龍段宗玄潘起麟曾科胡道單 思趙應詩禪柄冉有元王朝盛禪加富石朝明周尚應 臣黃朝珍黃朝惡禪訓黃朝珠戴明聖魏希尚韓其召 蛟苟正金羅之清王友權曹廷政羅之才任定乾羅之 **繼善蕭行慶韓廷珊黃朝榮金鮮彈大儒王鳳翔袁勲** 施賢鄒昌祚孫逢聖袁仕朝秦漢文高辛旺陳玄藻問 廷華余顯祖袁之明禪龍山禪正坤魏國見禪貢禪 時志杜化龍蕭茂先禪端趙淳陳載筆朱廷臣王應

深受吳茂富譚弘道蹇亨吉徐廷聪張亨文欽王應乾 劉忠賢陳世賢田文元陳益周萬隆冉時榮秦有廉章 **莱自第楊名世李世貴甘仕倫文仲武趙榮高喻孔學** 華寫萬國陳整徐昌陳明卿謝拱通李朝選劉貴選 柱楊起蛟李之印蕭應珠趙玉舟李登芳陳王典徐仕 良信潘周嗚李文亂韋光阻劉起先易應洛王懷忠游 熊通陳坤孫承廕李陞李榮桂毛 鳳翔劉新宗胡雲鳳 王寶曾忠全官廖萬谷曹應遊劉尚行周聯芳伯嗣勲 子り位左 江方勝縣陞高吳大臣何之玕陳王謨許雲生程天 1 11 1 25 王マ

如綺原任重慶衛經歷張萬該原任夔州府汞寧驛驛 中剱氣常橫天外所應查船功次分别議陞議查者也 楊國筠原任建始縣知縣王世道原任長寧縣知縣药 獻廷劉霞張台芳朱可榮彭祚陳善策朱朝試李友松 **尭郭行達毋剛章士奇陳萬滕陳稻張應當胡文炳陳** 水康獨原任奉節縣典史方大器原任江西德化縣典 軍前報効原任荆州府通判張士彦原任楚雄府推官 以上三百二十九員舍生赴難員殷從戎存情盡在目 幸者 野星 現玉李凝朱駱文雷應試黃鳳翔熊廷信沈應龍唐紹 米マー

给張行程康鼎張瑜李中喬王寧楊逢時余丁春鄭夢 傅元和宋世第王信蘇九容卞承志生員楊祖烈周無 史翟拭原任永定倉大使陳王前與人馮名世歲貢生 以上四十六員名悉公仗義擐甲枕戈或垂索募兵直 劉向為鄭于幹東襄年送袁桂芳袁學劉紹虞禪國政 著勞動各應查例陞職或超邊或超貢以為任事之勸 朱寰王家棟伯安國監生孫馮平武皋孟士短滿如鐘 明劉嘉慶張宸劉嘉善王延賓刀成文鄭襄明盧嘉猷 探虎狼之穴或舍生入險抬降反側之徒不食廪餘久 人後之十一 望七

典史陳光俊威遠衛經歷鄧可望邁義縣主簿楊熠真 給金墊工縣典史王政行管造火藥造船官合州州同 安州吏目王國選綏陽縣典史楊名譽永安驛驛丞李 雖經議處劣轉而前勞難民所當行勘量降原官仍行 者也又查得原任殺陽縣知縣任龍首當危難人著戰 按臣以他事論刻而去思實深岳池縣知縣民可賢除 器使者也軍前分理的官成都縣主簿何惟正宜賓縣 奸獨早守境多能漢州知州萬極操守無瑕轉輸獨苦 功江津縣知縣周禮嘉見危不避殺賊極多雖經臣與

胡考元牛脳驛驛丞汪元燈神山驛驛丞戴君恩李市 史李文英新津縣主簿馬應龍南溪縣典史黃君鼎屏 徐宥瀘州州同劉邦化寧川衛經歷周希堯宜賓縣縣 官叙州府經歷焦目樂檢校金如璋叙州府陸任知事 江濟南合江縣主簿王継泰典史黃漢清史斬驛驛 鎮巡檢陳仲文原任瀘州稅課局大使宋淳合屬解的 又一切太此古 臣以上三十員押運進剿勤勞俱懋合加陞賽以示激 **丞 占 號 英 蓬 溪 縣 主 簿 孫 光 裕 樂 至 縣 主 簿 劉 國 助 典** 山縣典史沈光啓雅州吏目張時習蘆山縣典史虞廷 いるとこと 主、

馬而馳功若桿圍才長應變忠路宣撫可應襲單懋勲 飛舞真安州土州判駱麟聞警輒投袂而起捧做不 難彌堅素節龍安土通判加銜知府李泮忠肝天日為 懸肅法氷霜其禀驅馳最久勞績居多土通判加銜同 壽震揻之衝守松栢堅貞之節處紛不優在濁能清鳥 義聲傳遠徼除宛功滿全川鎮雄府知府隴應群當波 **勵石社宣慰司總兵官泰良王矢表慷慨督部嚴明仗** プランニー

経開流草 秦良王援省復渝著有勞績已經題叙茲駐納谿數月 事最久而功最著駱麟保障新疆人著勞績單懋勲古 將門有種苗部絕倫挽弓力說百石搴旗氣奪千夫內 先民王立極以上八員名屢經調發効有戰功應照例 藺之戰買勇先登均應破格酬勸者也土同知陳治安 厚發者也降將王繼宗焦從智羅甫畢應台夏國卿: 公病假歸而其部將秦可郭起柱等俱並建奇績各將 功定良玉之功李泮自成都未圍之先首先赴援在 州判鄭延泰土舍冉逵龍冉紹文夏得閏安文元悅 一人とシー ヨして

勞者也死事各官如原任松潘道副使李忠臣脫穽無 計報國有心及機泄以當亮遂闔門而死難遵義道愈 今已暫給加街俟其建有殊勛即應照例實授以酬其 才上有 正式 自效識等林洞穴之路投袂直前既為順民即吾赤子 十七名皆相無反骨胸抱赤腸明禍漏逆順之機倒戈 **譜羅于朝趙國璽雷振乾張學禮羅安良鄢价羅書成** 朝柄游朝坤鄭一顯王來聘秦國俸楊選胡世孝等一 舒廷采楊柳周朝臣羅向宸羅文垣羅向榮扶國清游 邦清氣若轟雷震電計圖滅賊擒王壯骨雖埋奇

勝反為賊殺功雖未成節實堪閔趙邦清有恢復之績 克殫心神跋涉不辭勞廃以上三臣如李忠臣謀賊**不** 人外打花直 **皹蜀府奉祠張大任貢生問宸生員朱國賓聶天品義** 馮鳳雛等已經題明者不再開外如加銜守備潘 功難掩副使加陞 劉光斗孔之譚遵義道中軍蘇民心富順縣縣丞姚 分别從優議恤者也死事各將士除總兵楊愈懋推官 1 sky 11.1 級赫奕精嚴操履恪慎才強轉 一傅文玉李榮玉友惠朝 Ė 麟

判牟道立路昌縣知縣黃榜原任長寧縣主簿陞神武 獻偽相之俘勤勞最著絲髮未酬所當一 叉永寧倡義與副使李忠臣同時遇難生員胡稱寧沈 後何枝以上或血戰以捐驅或舍生以取義遣除雖化 武胡汝寧或周旋危難大著斬殺之績或首先向義縛 芹劉佐聖江映星指揮丘道陰千戸陳大策義民社林 優恤者也叙州府同知管合江縣事劉鼎新叙州府通 **黎將張邦紘茂州衛指揮曹守爵守備張明遠降將宋** 為腐草正氣未泯於重泉久著戰功在營病死則原任 ノ・ニュー 併查勘分別

縣典史張雄先高縣典史羅廣慰犍為縣典史劉位奉 衛經歷沈維翰成都衛經歷陳大祖吏目向光問永川 加銜將官任國瓚范罷劉誥吳聿然羅仕傑彭述古江 | 痘或以臨陣負傷勤勞夙著溘死堪嗟并另册所開均 節縣典史劉仲臣畢節衛指揮裴有章加銜遊擊袁爨 應宿王世安周應宿潘繼美朱朝爵曾繼美馬耀顯吳 又語习能言 應分別議恤以示浩蕩軍前効勞更承在臣衙門書辦 **永秀張瑶陳朝舟何正光以上三十六員或以督運染** 二省何承徭襲宗貴鄧紹虞程尚策幸加友趙甫國莱 (2011) E

奇承差杜詩陝西撫院衙門書辦布政司通吏高耀候 缺令史權鳳鳴監軍道右布政使李仙品下書辦按察 差劉應選湖廣撫院衙門書辦布政司吏榮伯聰楊之 書辦布政司 候鉄通吏許士奇胡拱宸布政司知印承 龍布政司知印承差何致耐齋奏勤渠四川按院衙門 經管兵馬錢糧草奏効勞最久承差雷艷朱人隆余彭 考役滿照例見歷三考書史馮璣一 布政司候鉄通吏李一高一考令史張經武按察司兩 才是了<u>山</u>里 考典史丁正印劉繼寧然政王世仁下書辦按祭 タスニ 考書史唐承堯各

部查將前項應陞應錄應賞應恤各具役照册通行巡 **黎政吳光義下効勞承差陳世簪在京抄報先後提** 路擒斬等項功次員役造册徑咨兵部外伏乞勑下該 世下書辦按察司 按御史查勘明實徑自具奏施行庶賞罰明而戎務知 酬共餘在事官員不能盡錄臣酌量徑行獎賞除將各 起蛟僉事段師文下書辦按祭司吏張時仕僉事盧安 官朱國祐韓週春吏陳治道俱克勘八務應查舊例示 考書更樂宗彦儉事劉可訓下書競按祭司吏支 ĺ 254 2 2 4 一考書吏許鳴登督餉兵巡川西道

	所勒勵矣為此具本謹題請肯天啓五年二月初四日 上奉聖吉該部知道 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章
--	--

阡蜀疏弦 趙國政楊維新等統賊數萬蜂湧將府城圍困攻打盧 為塘報事遊義之兵城內分門屯守城外憑高劄營上 事虛安世塘報連日擒斬細作吳乾等數十名梟示外 至十二月二十八日辰時奢寅糾合西目阿烏迷莫德 功俱經揭報訖天啓五年正月初入 分菜畫夜用七稍砲銃箭對打傷死者極衆職等等知 月內赶殺西兵至板角山等處及汞兵兩路過河斬 同副總兵林光鼎副將侯良柱凍一 報進兵施兵失利 後とこっ 日據遵義監軍愈 7 能張奏凱等

傷者八十餘應手死者一十二賊陳一龍督兵出東 張泰凱等一 賊裹糧而來勢不能久傳令外營據險石砲射擊慎 確另報各路之賊亂竄奔迯奉令收兵入城至初三 (侯良柱發加銜將官傅元和督王継宗出壯門銃 敗賊兵赶至獅子橋湖水死者無第生擒者極多查 動候賊疲聽號追殺偵得賊制十個大河梁三 **贼添兵用雲梯將城復園綏陽縣署印推官陣** 羅會水欲誘我兵正月初一 猛分門衝出南門迎敵銃傷百餘打死 Ź 日本道分林副總發 新 E

道奉令發勇兵三千赴拨點將許成名於兵亦至本道 大發懸賞大開四門內外夾攻自卯至酉賊不能抵跟 徐名馬一百餘匹裝糧皮袋二百餘箇器械不計其數 會水等賊營通行殺散四將斬功一千餘顆生擒五百 路而走我兵分道殺擊設連珠營追殺四十餘里連羅 先該點省壓約春初會師未有的即因,每兵已集業移 叉斬擒多功丟棄槍刀滿地奔迯過河查明册報等因 **檄各路俱於正月二十六日誓師以二月十一日會兵** トラーシュ 70.111

龍張奏凱同點將許成名等各塘報各將奉令時刻不 赶殺臣等至二十五日五鼓各軍齊到六園頭又進入 兵已入四將星夜奮勇進發至二十四日天明到白蠟 院隨督發示寧一路俱於三十日齊進外至二月初二 坎遇賊入營在彼我兵奮力大殺斬級二百餘顆連夜 懈五路發先鋒攻洗石壁等等以掃阿烏逃後路聞黔 日忽據監軍處館事副總兵林光鼎副將侯良柱陳 七日會兵木西除遵義路先得知會即應以發進本部 大方至正月二十六日忽得該省機交約於正月二十 シングにく、コー **7** :

子的充江 理合一 有奇等因又據發往龍場將官劉宗艮張令等擒獲細 作王佐供報相同今蜀兵仍劄要路候點信以為進止 里水突遇點省監軍愈事越其杰併治兵奔出六十 月初四日塘報兵部職方司 一併塘報本部煩請案候事寧查叙施行天啓五 土主